NOV - 5 2010
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library

周日隨報附送 世界周刊

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 35¢ PER COPY 12087

世界日報35周年回饋讀者 每份只賣35¢ (限大多倫多地區)

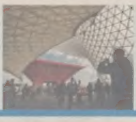
中華民國九十九年/2010年10月31日 星期日 WORLD JOURNAL SUNDAY, OCTOBER 31, 2010 農曆庚寅年九月二十四日

7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON Canada L3R 0N3 業務部:(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部:(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線:(416)778-0888 Ext.247 ALL RIGHTS RESERVED

世界日報回饋讀者，大多倫多地區每份只售35¢

郵包炸彈 女嫌葉門落網

危「機」四伏 飛北美航線 強化安檢 焦點 A3



世博大賺錢 土地值2000億

綜合 A5

士嘉堡2妙齡華女葬火窟

疑罹難者皆中國留學生

租住屋中午釀二級火災 僅男子逃出 但嚴重灼傷

士嘉堡二級火災導致兩名華裔女子死亡，自火災現場看去，屋內盡是餘燼，且已燒透房屋（左圖）。另警方和消防人員在現場調查（上圖）。（本報記者／攝影）

本報記者 多倫多報導

30日中午，士嘉堡區發生二級火災，但火勢卻異常猛烈，奪去兩名年齡20多歲的華裔女子性命，另一名年約20歲的華裔男子則全身遭嚴重灼傷。多倫多市警方正在調查起火原因。

火災發生在士嘉堡Kimbermount路41號，根據的隔鄰華裔住戶描述，著火房屋的住戶應為租客，其中兩名女子年約25歲，一名男子約22歲，在這裡居住還不到一年，平時雖鮮少交談，但交談時講普通話，推斷可能為來自中國的留學生。

這位鄰居稱，當日中午12時不到，他正在戶前抽菸，突然聽到隔鄰傳出聲聲「help」的呼救，隨後看見對面西人老太太大喊「fire」，此時一年約22歲男子自火場奪門而出，該男子頭髮燒得短而焦，打著赤膊、穿著長褲，左手臂已無完膚，兩腳掌更已皮肉分離。

這名鄰居指出，此時火場正門已有大片火苗勢竄出，側門的火勢則更兇，因兩屋相隔不到兩公尺，火勢竟幾乎延燒至自家，於是約在12時致電911報警，警方及多輛消防車先後抵達火場，整個火勢至下午1時左右才完全撲滅。

住在火場對面的79歲住戶穆塔特（Sheila Muttart）表示，當時眼見該名男子逃出呼救後又奔回屋內，全身受到嚴重灼傷，她則即時致電911報警。

鄰居表示，大火撲滅後約下午1時，眼見一名面部已焦黑的女屍被送出，至於另一名死亡的女子則不知情。他表示，多倫多市消防局兩、三個月前才至各房屋檢查火警警報器，但不知何故，火警發生時並未聽聞警報響聲，對喪命火窟的兩名女子，鄰居們皆同聲惋惜。據區內的居民說，火場民宅被房東分割後分租給華人留學生居住。

參加現場滅火的多市消防局官員史崔肯（Michael Strapko）昨日下午指出，火勢十分猛烈並伴濃煙，主樓層等均遭大火摧毀，為二級火警，消防局先後出動了10數輛救火車和大約500名消防員，才將大火撲滅；這次火災除導致三人傷亡外，還造成大約40萬元的財產損失，至於起火原因仍在調查當中。

多倫多市警方督察凱許曼（Gerry Cashman）30日下午表示，此次火災中共有兩名年輕女子罹難，其中一名女子是當場死亡，另一名在送醫後宣告不治；另有一名男子受到嚴重燒傷和煙嗆，尚未脫離生命危險。

China BUFFET KING 烈治文山 華皇自助餐

自助餐之皇者 • WE TREAT YOU LIKE A KING •

18周年超級優惠大酬賓

2010年10月18日 － 11月8日

超級優惠1 優惠期間，凡惠顧滿$50(稅前)，午餐、晚餐一律 8折優惠 *酒類飲品除外

超級優惠2 凡惠顧滿$50(稅前) 18歲型仔、型女 免費任食自助餐 (需出示ID證明) *酒類飲品除外

優惠期間，任何coupon恕折扣唔，不可同時使用。

9737 Yonge Street, Richmond Hill (Yonge與Major Mackenzie以南)

訂座電話 905 737 9933

賀
Jim's Brother Trading Co.
Toronto Sun Wah Trading Inc.
Ocean Packer Inc.
A & J Seafood
Seven Blue Seas Fisheries
Ocean Miracle Seafood
Michael Chan CGA
Season Bakery
MRMS Promotion Inc.
洪記肉食
華記食品
必發海鮮
奇珍豆腐
煲仔記
強記雞粥
鄭華策龍鼓舞獅團
帝王明粥
王帝明粥
同敬賀
排名不分先後，如有錯漏敬請原諒。

天仁茗茶 TenRen's TEA

天仁花旗參茶包

• 每包重量2.5公克，份量最足。(市面同類產品只有2公克)
• 由整枝原參打碎製成，絕不滲假參，品質保證。
• 有金色及紅色禮盒包裝，送禮或自用最相宜。

滋補養生 延年益壽

花旗參全面特價中!

回鄉省親・送禮手信・請選擇
信用可靠的天仁純正花旗參・野參粉禮盒。

本公司出廠產品皆經國際檢驗機構SGS，依CNS國家標準逐批檢測，保證品質安全。

送

Fairview Mall 4號入口 (416) 493-7898
登打士西街454號 (416) 598-7872
Yorkdale Mall Unit 29B (416) 782-8288
Square One Shopping Centre Unit 1-201 (905) 276-2188
太古廣場內 B30 (905) 305-9806
Empress Walk Unit A2 (416) 229-1688
111 Times Ave. Unit 101 (905) 881-8896
Scarborough Town Centre Unit 258B (416) 296-9882

Head Office: (905) 305-0165
www.TenRensTea.com

郵包炸彈 連接手機SIM卡 威力夠炸毀飛機 遙控引爆

葉門逮獲寄包女大學生 另查出26可疑郵包 美搜捕恐怖組織製造炸彈高手

編譯中心

綜合葉門沙那30日電

引起全球防恐戒備的郵包炸彈事件，30日出現更多細節。阿拉伯聯合大公國杜拜當局說，29日凌晨從葉門飛往美國貨機上發現的郵包炸彈，與手機SIM卡連接，旨在遙控引爆。英國同日在貨機上攔截到郵包炸彈，具有類似裝置，威力強大，足以炸毀一架飛機。葉門當局迅速逮捕了被疑寄送這兩個郵包的一名女子，美國官員則積極搜捕葉門恐怖組織的製造炸彈高手。

杜拜警方說，炸彈的配製相當「專業」，很像凱達恐怖組織的手法，把爆炸物裝在惠普印表機碳粉匣中，以避免被掃描器發現，並用電線與手機SIM卡相連，使用的爆炸物則是PETN(pentaerythritol tetranitrate，威力強大的塑膠炸彈)。不過，葉門官員表示，目前未悉炸彈能否在飛機飛行時用遙控方式把它引爆。去年聖誕節意圖在底特律上空炸毀一架美國民航班機的葉門受訓「內褲炸彈客」，即是使用PETN。美國國內安全部長珍妮．納波利塔諾也說，炸彈使用PETN是「凱達的標誌」。

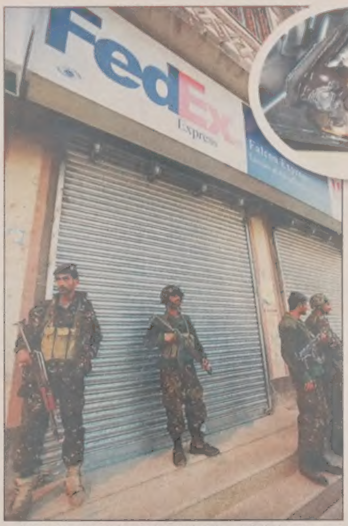
美國官員目前調查的假設是：這兩枚炸彈來自葉門凱達組織的頂尖製造炸彈高手艾希里(Ibrahim Hassan al-Asiri)，他之前製造的炸彈較粗糙，也未爆炸，包括「內褲炸彈客」及數月前幾乎炸死沙烏地阿拉伯情報首長的自殺炸彈，都出自他手。

葉門警方迅速循線逮捕了此案的第一名嫌犯，郵寄這兩個含有爆炸物包裹的葉門女子。警方表示，線索是她留給一家貨運公司的手機電話號碼。媒體報導，這名女子是沙那大學醫科學生，約20餘歲，家住貧民區。安全人員說，她的父親是一名石油工程師，在葉門東部哈德拉馬特省一家公司工作。女子的律師告訴媒體，她的母親也一併被捕。葉門總統薩利赫告訴媒體，美國與阿拉伯聯合大公國提供情報，協助找出這名涉嫌女子。

美國國安部30日警告，包裹炸彈可能與葉門兩個學校「葉門美國語言電腦管理學院」(Yemen American Institute for Language-Computer Management)和「美國訓練和發展中心」(American Center for Training and Development)有關，因為這兩個學校被列在包裹寄件人地址一欄。

美聯社報導，調查人員正搜捕更多嫌犯。美國官員指稱，葉門恐怖組織的製造炸彈高手是最可能的主嫌。阿拉伯電視台報導，葉門政府拘捕了與凱達組織安插在阿拉伯半島的頭目有關的一批嫌疑人。美國之音(VOA)中文網站報導，葉門政府安全部隊30日整天在首都沙那(Sanaa)各處進行搜查，設立路障，並盤問在機場的貨運工人和當地的貨運公司員工，徹底調查郵包炸彈事件。

法新社報導，葉門軍人在搜查行動中查獲26個可疑郵包。專家指出，九一一恐襲後將近10年，仍有郵包炸彈混上貨機，凸顯恐怖分子繼續在試探西方國家安全上的弱點。



葉門軍警30日大批出動調查郵包炸彈案，逮捕涉嫌女子。上圖為葉門警察在美國聯邦快遞公司(FedEx)辦事處前戒備。小圖為29日查獲的郵包炸彈，使用印表機碳粉匣裝爆炸物PETN，電路與手機SIM卡連接，意圖遙控引爆。（路透、歐新社）

危機四伏

飛北美班機加強安檢

身分資料、機票不符 不得登機

【溫哥華訊】為加強防恐，11月1日起飛航北美的班機旅客，訂票時均須提供全名、出生年月日及性別等基本資料，起飛前72小時無上述資料者航空公司不得核發登機證。旅客所提示的身分資料亦須與機票記載完全相符，否則不得登機，請民眾特別注意，以免行程延誤。

另外，在美國發現有兩件來自葉門的郵包有爆炸物之後，加拿大各地機場30日已加強安檢。

美國政府為維護飛航安全，更有效核對出列入禁飛名單的潛在恐怖分子，要求所有飛航北美航線的航空公司從11月1日起在旅客訂票時登記其全名、出生年月日及性別等基本資料。

任何人在起飛前72小時未提供上述資料，航空公司不得發給登機證。

旅遊業者華萊林（Allison Wallace）表示，由於這項規定，航空公司勢必要收集旅客的基本資料，但也可能造成旅客無法登機。

她說，儘管目前大多數航空公司及代售機票的旅行社在旅客訂票時已要求這些基本資料，但如果旅客的身分證件上的名字與購票時所登記的名字不符，就會在登機前遇到麻煩，可能是行程延誤、最壞的狀況是被拒絕登機或要求重新購票。

為了避免這些困擾，她提醒旅客一定要注意這項新規定，訂票時確認提供給航空公司的基本資與旅行證件完全一致。

周一起搭乘北美航線班機旅客，旅行證件的個人資料若與購票時登記不符，將不得登機。（記者阮耀毅／攝影）

航空貨運 安檢漏洞大

檢查馬虎 包裹炸彈輕易送上飛機

美聯社

倫敦30日電

專家30日告訴媒體，英國與杜拜29日分別發現寄往美國的郵包含有爆炸物，這些郵包可輕易的被送上客機，因為逾半進入美國的國際貨運是由客機運送的。

貨物安全專家兼空運協會(Airforwarders Association)執行理事費萊德(Brandon Fried)說，運往美國的所有空運貨物，約60%裝在客機上，其他約40%使用貨機運送。他說，飛海外的長程飛機(如Boeing 777)有很大的「肚量」，裝得下很多貨物。

大多數國家規定國際運遞公司把包裹放在客機運送，如此至少經過一道安全檢查。檢查方法包括用手搜查、出動警犬聞嗅、X光檢查，以及使用高科技裝置找出紙張或棉花棒上的爆炸物痕跡。但是，全球各國的安檢方法不一。專家警告，即使是裝上客機的貨物，有時也只受到馬馬虎虎的檢查，甚至完全沒有檢查，尤其是來自空安檢查體系不夠完備國家的貨物，因此威脅客機的安全。

專家表示，至少兩個含有爆炸物的包裹被放進專用貨機，足以令人警惕危險有多麼大。

費萊德指出，航空貨運檢查體制有一個特別的弱點：經常與貨運公司做生意的「值得信賴公司」，獲准把包裹當做「安全貨物」運送。

葉門無能 美剿凱達難著力

編譯中心

綜合葉門沙那30日電

凱達激進分子去年聖誕節企圖在底特律上空炸毀一架客機後，歐巴馬總統下令大舉清剿葉門的阿拉伯半島凱達集團(AQAP)，包括派遣部隊和顧問以及提供情報協助葉門政府軍，並出動無人飛機和巡弋飛彈攻擊凱達目標。

歐巴馬的反恐事務助理布瑞南(John Brennan)30日表示，美國願意幫助葉門對抗AQAP，但是葉門的貪腐風氣、安全部隊顢頇、大多數當地男子每天有長達六小時因嚼食具有迷幻作用的咖特草(qat)而神遊天外，都使美國的反恐作業難以著力。

開啟兩黨同採強硬姿態新局面？

美期中選舉結果 衝擊對中政策

美聯社

華盛頓30日電

如果共和黨在11月2日的國會選舉取得重大勝利，可能阻礙歐巴馬總統重新調整與俄羅斯的關係，並開啟共和、民主兩黨都對中國採取強硬姿態的新局面。儘管國際關係不是這次大選的主要議題，選舉結果卻可能強烈影響歐巴馬如何處理美國在世界其他地區面對的諸多挑戰。

共和黨在國會取得強有力發言權，可能迫使歐巴馬放緩明年7月開始從阿富汗撤軍的計畫，對伊朗可疑核武計畫採取更強硬的立場，並在以色列與巴勒斯坦的談判中減少對以施壓。美國與伊朗的纏鬥是目前大家矚目的焦點，但在期中選舉後，在共和黨更強有力的支持下，美國最有可能迅速採取行動，處理與中國一觸即發的衝突局面。

共和黨傳統上對貿易問題和貿易失衡採取較強硬的立場，而這些顯然對與北京的關係至為重要。

中國讓人民幣貶值的一貫作法，不僅引起美國反感，也遭到許多全球貿易夥伴不滿。這項作法讓中國貨品在國外較便宜，也讓從美國等地區進口的貨品較為昂貴，以確保這些貨品在中國無法取得較大市場。

這個作法也是造成美國對中國貿易赤字巨大的原因，對於無力重振美國經濟而深感挫折的華盛頓政治人物，這是個容易攻擊的目標。

歐巴馬政府對於美國在中國鄰近海域航道的戰略利益採取較為前瞻姿態，也可能在新國會中獲得共和黨議員支持。北京對這些海域引起主權爭議的島嶼展現出積極態勢，美國已表達不悅之意。

歐巴馬與俄羅斯改善關係的外交政策也可能遭受重挫。許多保守派人士仍未揚棄冷戰時代對俄羅斯的不信任感，這使得參議院將更難通過歐巴馬與俄國總統麥維德夫(Dmitry Medvedev)今年4月簽署的新戰略武器裁減條約（START）。

相關報導見A4

2010年10月30日

649	10	15	24	29	35	38	08
ENCORE: 0381998							
49	08	27	28	38	40	49	03
LOTTARIO	02	17	18	25	40	45	16
EARLY BIRD: 11 24 40 44							

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
陣雨	晴天	晴天	多雲
-1~7℃	-3℃	-3~6℃	-2~7℃

昨日股匯市

台股	休市
多指	休市
道指	休市
標普	休市
那指	休市

加元	
美元	0.9802
台幣	30.0391
港幣	7.6087
人民幣	6.5488

安德烈封聖慶典 數萬信眾參與

21世紀第一個獲封聖徒的加人 總理哈珀及魁省省長莊社理出席活動

加通社

滿地可30日電

教士安德烈（Brother Andre）封聖後的慶祝活動30日在魁省滿地可奧運體育館舉行。

參加活動的有來自魁省及安省的數萬名信眾，總理哈珀及魁省省長莊社理也前去參加。

加拿大已故教士安德烈10月17日在梵蒂岡被正式追封為聖徒。他成為21世紀第一個獲封聖徒的加拿大人。教士安德烈封聖申請最早開始於1940年，一份長達4000頁的封聖請願書1948年被提交給梵蒂岡；他1978年被教宗保羅六世封為「尊者」（venerable），1982年獲賜天人宜福禮（blessed）。現任教宗本篤今年2月宣布將追封教士安德烈為聖徒。

教士安德烈1845年8月9日出生，本名貝瑟德（Alfred Bessette），1937年1月6日過世，享年91歲。

安德烈出生魁省，12歲時父母雙亡後借居親戚家。他早年在美國東北部紡織工廠做工，1870年加入聖十字教會（Congregation of Holy Cross），1907年利用善款在滿地可皇家山上建造了聖約瑟夫教堂。他生前為人和善、謙卑、樂於助人，有很多信徒聲稱他擁有神力、能治癒被一些醫生斷言為絕症的疾病。

他在加拿大有眾多信徒，1937年1月謝世時，有100多萬人在冬季瑟瑟冰雪中從聖約瑟夫教堂外排隊進入裡面瞻仰他的遺容。

在安德烈之前，還有加拿大其他神職人員獲得封聖，1701年出生的雕威爾（Marguerite d'Youville）是加拿大出生的首個獲封聖徒，而在他們之前則有1620年法國出生的加拿大人布勒瓦（Marguerite Bourgeoys）也獲得封聖。

聖徒安德烈封聖後的魁省慶祝活動。圖為神職人員在慶祝活動開始時列隊走入奧運體育館。（加通社）

陳偉群高興地向媒體展示獲得的金牌。

國際滑冰賽 陳偉群摘冠

加拿大著名華裔滑冰運動員陳偉群30日在安省京士頓（Kingston）舉行的加拿大國際滑冰賽（Skate Canada International）中，以總分239.52獲得男子單人賽冠軍，日本及美國選手分別獲得亞軍及季軍。圖為陳偉群在比賽中的場面。（加通社）

樂透5000萬頭獎 卑省售出

【多倫多訊】Lotto Max樂透獎5000萬元的頭等獎29日被一張彩票中走，這張彩票是在卑詩省內售出的。

九份100萬元的MaxMillion附加獎中，有三份被人買走，卑詩省及安省各有一張彩票中100萬元的MaxMillion附加獎。另外一份100萬元MaxiMillion附加獎在魁省售出，被兩張彩票共同中得，每張彩票可分得50萬元。

安省彩票局（Ontario Lottery and Gaming Corp）說，Lotto Max彩票銷售量比上一周增長了近43%。

下周五的Lotto Max頭等獎將為1600萬元，另外還有六份100萬元的MaxMillion附加獎。

政府雇員 使用社交網站受限

加通社

渥太華30日電

聯邦政府各部積極使用網路社交媒體來推廣政府的一些政綱，政府部長也喜歡使用這些社交媒體，但是在這些政府部門工作的職員卻不可以使用社交媒體談論公事。

聯邦政府各部使用臉書（Facebook）、推特（Twitter）及YouTube與公眾聯絡，但政府職員使用這些社交媒體工具卻受到管束。

聯邦移民部長康尼本人2009年2月開始使用Twitter，但在今年4月之前，移民部雇員辦公室電腦卻一直屏蔽Twitter。

政府部門的網路統計數據顯示，聯邦政府19個部門及機構對屬下雇員使用社交媒體進行部分或全部屏蔽。

受控管的政府雇員認為，如果不對這些廣受歡迎的社交媒體設置屏蔽，政府部門的工作效率就會更高。

樞密院（Privy Council）鼓勵聯邦部門准許政府雇員使用目前流行的社交媒體。所有政府部門在明年2月前要向樞密院報告各部門社交媒體使用情況。

精神病學家：艾胥莉 並非死於自殺

加通社

多倫多30日電

加拿大懲教處（Correctional Services Canada）提交給法庭的一份精神病學家的分析報告顯示，艾胥莉史密斯（Ashley Smith）死於意外，而非死於自殺。

艾胥莉2007年10月死在安省基慶納大山谷女子監獄（Grand Valley Institution）。

加拿大懲教處一直堅持說，19歲的艾胥莉死於自我窒息而死的自殺。

艾胥莉家人認為她死於懲教處人員的疏忽，並提告懲教處，追償1100萬元。患有嚴重心理疾病並有自殘傾向的艾胥莉在加拿大懲教處監獄及羈押中心輾轉了17次，輾轉區域跨越加拿大懲教處五個地區中的四個。

太平洋地產
HOMELIFE HIGHER STANDARDS
Each Office Independently Owned & Operated
www.homelifegoldpacific.com
HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE
3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3
誠聘地產經紀分紅優厚高達95% 請電：BERNARD黃志鵬 BROKER OF RECORD
(416) 490-1068
FAX:(416)490-8938
★Sales Representative ★★Broker

金牌團隊 湯遠芬 范瑋
Cindy Fan Wayne Fan
416-616-9383 416-508-3833
460 Queens Quay
2550 Lawrence Ave
3 Reidmount #8
17 Protea Garden
1055 Bay Street
80 Ellesmere Plaza
8108 Yonge Plaza

EDMOND TUNG 董建華 Broker
國語、滬及粵語
手提(416)618-8922
▲BAYVIEW/SHEPPARD 全新柏文
▲YONGE/MAJOR MAC TRIDEL 全新柏文
▲旺區.旺地.旺鋪
▲密市全新TRIDEL柏文

經驗+幹勁＝保證滿意
台語、國語、英語
免費估價 歡迎來電
鄭明燦 Jason Cheng 416-726-8587
鄭光廷 PETER CHENG 416-898-3361
▲TOWNCENTRE 士嘉堡市政府旁(公寓出售)
SOLD
▲KENNEDY/MCNICOLL 鎮屋出售
▲BAYVIEW/SHEPPARD 高級公寓出售

Cliff Fung 馮培吉
Broker / Vice President
公司 (416)490-1068
手提 (416)818-7858
▲BAYVIEW/STEELES康山獨立靚屋
約一畝大地段，深約411呎，4大睡房，精修完成地下室，1998年全屋裝修，特大客廳及家庭廳，4個天窗，特大儲物室，叫價139萬。
▲BAYVIEW/16TH街
76呎門面豪華靚屋5大睡房，主層柚木地板廳堂，完成地下室，特深地段，價109萬.
▲BAY/CALLAGE 街柏文
高層,2睡房+2浴室,鄰近U OF T,及RYERSON大學,叫價$49萬餘。

陳新賀 BRIAN CHEN
手提:(416)994-3676
▲BAYVIEW/YORKMILL
5房雙車庫,大LOT,富豪區域,名校區,數年新,四千余呎,叫價 一百九十萬餘。
▲WARDEN/MAJ.M
1.3 ACRE 三千余呎,6房,城市中的渡假村,叫價 一百四十萬餘。
▲16TH/MCCOWAN
四房雙車房,、數年新,叫價54萬餘。
▲LESLIE/7
2+1豪華CONDO有車位,數年新,29萬餘。
▲上層下鋪(酒吧,餐館)
西人業主,生意好,一百餘萬。

住宅精選
生意及物業

萬聖節變裝 女神卡卡最夯

馬力歐兄弟也大受歡迎 「暮光之城」、「噬血真愛」帶著吸血鬼回來了

記者呂惠萍
溫哥華報導

萬聖節（Halloween）扮什麼讓人絞盡腦汁，今年的萬聖節最熱門的造型，依據溫哥華最大的派對變裝及道具店「Party Bazzar」表示，百變女神卡卡（Lady Ga Ga）、馬力歐兄弟（Mario Brothers）和吸血鬼是今年最熱門的造型。

「Party Bazzar」行銷經理那山森（Michael Nathanson）表示，扮裝的流行往往跟著通俗文化（Pop Culture）走，例如：電影、流行樂及遊戲。那山森指出：「今年的話題當然非女神卡卡莫屬、電影「暮光之城」（The Twilight）、HBO影集「噬血真愛」（True Blood）及新版的遊戲馬力歐兄弟。」

那山森接著表示，吸血鬼一直是大家最愛的角色扮演，市場上也有一群吸血鬼死忠，但是今年因為「暮光之城」和「噬血真愛」的大流行，喚起一般人對吸血鬼除了恐怖以外的造型的興趣，讓今年吸血鬼又回來了。

在「Party Bazzar」裡應有盡有，但是以各種流行音樂巨星和電影角色的造型為最大宗，例如：蝙蝠俠、星際大戰、白雪公主、男女超人、男女貓王，也有許多「制服派對」的服裝，例如護士、醫生、女僕、兔女郎，但是在入門處，左邊是女神卡卡專屬架、右邊是馬力歐兄弟專屬架。那山森說：「今年他們實在太受歡迎了，供不應求，倉庫存貨都賣完了。」

上圖：那山森說「馬力歐兄弟」賣得只剩這幾包了。

右圖：女神卡卡有專屬架，可以買到招牌白色假髮和眼鏡。

（記者呂惠萍/攝影）

女神卡卡在MTV頒獎典禮上轟動江湖，從帽子、衣服到鞋子的「生牛肉」套裝，在店裡並沒有販售。只找到相對保守的太空短洋裝、白假髮和眼鏡。

「Party Bazzar」在萬聖節期間，每天自早上8時30分至晚上10時營業。那山森說，生意太好了，連周六早上也有人潮。他也說，經濟不景氣只是讓人們在購買時更理性，但是並沒有減少。

猜猜我是誰

有些客人已經等不到萬聖節，以全身造型到店裡尋找其他的道具。

（記者呂惠萍/攝影）

搞鬼 相關數據驚人

預估全國近400萬名孩童在1244萬戶住宅間要糖；10月民眾花3.3億元買糖。

【溫哥華訊】全國各地兒童趁今日萬聖節「裝神弄鬼」，入夜後「不給糖，就搗亂」（Trick-or-treat）聲此起彼落。連統計局（Statistics Canada）發布的相關數據都令人「怵目驚心」，今晚可能有近400萬名孩童在全國1244萬戶私人住宅間要糖或作怪。10月加國民眾用於買糖的花費高達3億3100萬元；南瓜田面積超過7220英畝；由於去年萬聖節當天罪案發生率也高於平常日24%，相信今年也不例外。

統計局指出，2009年全國5到14歲兒童總數為377萬3882人，此一年齡層是最可能在今晚外出進行「不給糖，就搗亂」活動的族群，不過這已是20年來最低水平，也是連續第八年下降。根據2006年普查資料，全國共有1243萬5520戶私人住宅，都可能成為近400萬名兒童要糖或搗亂的目標。

在應景商品方面，2009年10月全國民眾在大型零售超市購買糖果的花費高達3億3100萬，高於每月平均2億7800萬元的消費額。在加拿大某些省份，蘋果也是萬聖節不可或缺的商品，在魁省等法語區，拿到糖果後必須唱一首歌做為回報。

今年全國南瓜栽種總面積達2922公頃（7220英畝），有2317處農場提供民眾前往採南瓜。去年加拿大南瓜產量為7萬7660公噸，為農戶帶來1530萬收益。從國外進口的數量也達4萬850公噸。

通常萬聖節前後也是恐怖片最風行的時候，2008年加拿大全國售出的電影票總數為1億640萬張，較2007年的1億450萬張微增，大型連鎖戲院持續壟斷整個電影產業。

萬聖節也是罪案發生率較高的時候，以2009年為例，當天諸如持有武器、違反公德及破壞秩序等犯罪行為發生率較前一周高出24%；而搶劫、傷人及襲警等暴力犯罪也增加23%。當天的罪案48%屬財物犯罪，但也有20%是針對人身。

上圖：南瓜是萬聖節應景商品，今年加國栽種面積達7220英畝。

右圖：萬聖節當晚全國可能會有近400萬名兒童穿梭在1244萬户民宅中要糖。（取自維基百科）

賓客酒駕回家 主人當心挨罰

【溫哥華訊】今天就是萬聖節了，相信不少民眾會利用周末假期參加派對狂歡，屆時少不了飲酒助興，但如果你是派對主人的話可要注意了，法律專家提醒你，千萬不要讓賓客酒駕回家，否則他一旦出事，你也可能也脫不了關係。

法律專家夏普利（Michael Shapray）表示，過去曾發生派對主人為了賓客盡興而歸，準備了大量酒水供人暢飲，結果客人在回家路上發生車禍受傷，最後連派對主人也被法院判有連帶賠償責任。

夏普利提醒想要辦派對的民眾，請特別留意賓客的交通方式，以及他們離席時醉意如何，避免觸犯酒駕法例，這樣不但替賓客生命安全著想，同時也避免自己連帶受罰。

卑詩省今年9月20日開始實施交通新條例，只要血液中酒精濃度超過0.05，警方即可即時執法且不須上法庭，駕駛人不得異議，違法者除了須支付罰金，也將遭吊扣駕照及車輛。

PAU & WAH
PAU &WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大
稅務精要
萬錦商場匯豐樓上
905-771-6020
大多市電話號碼
416-276-3118
與客戶攜手向前

買車賣車
新方向
汽車廣告或分類廣告
洽詢請電
世界日報
416-778-0888

羅玲
Lorraine Chen SALES REP.
(416)818-3662
lochen@trebnet.com
SINCERE REALTY INC.
婚紗/攝影
士加堡,歷史悠久,名店,$99,000
+ 適用存貨約 $60,000
餐廳加酒吧
輕工業區,交通繁忙,歷史久,名店,
生意好,特多停車位,非連鎖,$499,000
北約克熱鬧商場,簡易餐廳出售,
非連鎖,六天營業,租約長,生意穩定,
$185,000

瑛毅禮佛用品商店
905-275-4223
Unit 20, 1310 Dundas St. E., Mississauga ON
專營佛像，三星，
拜神用品，
各類神樓，神台，
神櫃，香，燭，
衣紙，風水用品

LOTTO 649、49彩票兌獎
請看 加 聞 版
（每週四、週日刊出）

Sun & Partners
孫家驊律師事務所
Litigation Team
Civil • Commercial • Criminal • Family
Commercial Disputes
Debt Collection
Family and Divorce Litigation
Intellectual Property Litigation
Banking Litigation
Wills and Estates Litigation
tel. 416 490 0088 | www.sun-partners.com

Chinese Family Services of Ontario
華人家庭專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299（國・粵・英語當值社工）
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9am-5pm，星期二、四 9am-8:30pm
Counselling Services
心理輔導
個人、家庭、婚姻、親子關係、上網癮癖、賭博、酗酒、毒癮、家庭暴力、性侵犯、青少年（內容絕對保密）
Immigration Settlement & Adaptation Program
移民安居服務（免費服務）
諮詢及轉介,安居輔導,有關安居服務的中英文翻譯服務
專題講座：防止青少年上網成癮—父母專題講座（中文）
10月29日(星期五)2:00p.m.—3:00p.m.
(請致電查詢或報名)
Citizenship and Immigration Canada / Citoyenneté et Immigration Canada
Ontario
Toronto
United Way Toronto / United Way of York Region

41401

研究發現 多市族裔消費習慣 差異大

社區多樣化 市場特性變遷 建議零售業者增加商品種類 迎合不同顧客需求

【多倫多訊】由懷雅遜大學主持的一項研究表明，多倫多族裔顧客的消費習慣存在巨大差異，為留住忠實的顧客，零售商應該了解族裔市場的特性，並設法去迎合顧客的需求。

主持該項研究的懷雅遜大學商業行為研究中心主管Tony Hernandez表示，族裔市場的衡量方式及特性已經有了改變，零售業者對此已有所認識，並且開始去迎合這些顧客。

他特別以加拿大雜貨零售商Loblaw有限公司收購加拿大最大的亞洲食品零售商大統華（T & T）為例，來證明他的觀點。研究發現，大多倫多地區近半數居民為移民，而且有數個族裔社區的人口超過10萬人。

特別的是，多倫多族裔社區內部的多樣化程度頗深，存在巨大差異。每個社群生活在不同的地區，在不同的地點購物，購買不同的商品和品牌。

研究還發現，同一社群的人在年齡、受教育程度、職業、收入、住房類型等方面也有很大的差異。以華裔為例，超過65%的華人擁有自己的住房，半數華裔家庭包含三至四名家庭成員。

另外，穩定的顧客群居住在Finch和Steeles Avenue之間，東起McCowan Road，西至Victoria Park，他們習慣的購物地點包括Bridlewood Mall，士嘉堡商場（Scarborough Town Centre），Miliken Crossing，Woodside Square和愛靜閣商場（Agincourt Mall）。與此對照，南亞裔社區則更傾向於租房居住，多數擁有超過五名家庭成員，這個族群的人數在密西沙加和賓頓市有相當可觀的增長，最熱門的購物地點包括Bramalea城市中心、Mountain Ash Road、Bovaird Drive和Trinity Common Mall。

研究人員認為，零售商可以利用這些信息，增添所銷售的商品種類，製作不同語言的廣告，甚至可以考慮如酒類專賣店LCBO一樣，在唐人街使用專門的商店標誌。

麥堅迪訪上海 參觀世博會

正在中國訪問的安省省長麥堅迪30日在上海參觀了世博會，他在那裡邀請中國民眾前來加拿大及安省旅遊。麥堅迪參觀了世博會的中國館和加拿大館。圖為麥堅迪（左）在加拿大館中與中國參觀者在一起。

（圖：省長辦公室提供）

福特團隊 假帳號刪不利言論

【多倫多訊】福特選戰團隊在市選過程中使用假的推特帳號（Twitter），以史振民支持者的名義與選民進行了150多次交流。

環球郵報本周在一篇文章中報導中披露，福特24歲的選戰公關副經理麥當納（Fraser Mcdonald）使用了一個假的推特帳戶，以便能將對福特不利的評論及錄影篩除掉。

麥當納身為男士，卻在假推特上扮成名叫「費爾碧」（Karen Philby）的支持史振民的女性選民。

「費爾碧」在整個選戰過程中採用抹黑戰術，即發表對史振民不利的評論，也發表批評福特的言論。

「她」在推特上聲稱自己是多倫多市中區的居民，對政治感興趣，喜愛自家一隻寵物貓及喜歡讀好書。

「費爾碧」使用的推特The @QueensQuayKaren帳號近日已被刪除，但有人已經把費爾碧發表的評論全部復原並公布出來。

其中一個在福特當選的六天前評論說：「可以看出福特有魅力，我雖然不全部同意他的主張，但他是個說真話的人，史振民則需要在這方面有改進。」

另外評論則把退選的湯姆遜（Sarah Thomson）稱為「小村白癡」（village idiot），也說也退選的羅西（Rocco Rossi）稱作「土豆先生，是個長著眼睛及嘴巴的一粒土豆」，然後又說史振民是個中間主義者（centrist）。

當媒體問及麥當納以上行為時，他30日從個人的推特帳號上回應說：「這個帳號（假推特帳號）在某方面說明了福特選戰團隊的智商超群之處（outsmarted the competition）。」

騎電單車老人 遭小貨車撞傷

騎電單車老人遭小型貨車撞傷。（CTV）

【多倫多訊】一名駕電單車的老人30日下午遭一輛小型卡車撞傷後送醫救治。

這名70多歲的老人30日下午在401高速公路附近的維斯頓路（Weston Rd）2625號啤酒專賣店停車場內遭撞傷。

老人當時正駕著電單車離開啤酒專賣店的停車場，遭到突然駛進停車場的一輛小型貨車撞倒。

急救人員到場後把老人送至附近醫院救治，所幸他傷勢不是很嚴重。

安省名酒 上海開賣

佩雷島釀酒廠釀製

加通社

上海30日電

安省西南部一釀酒廠釀製的名酒正打入中國市場。

安省佩雷島釀酒廠（Pelee Island Winery）已經把一批葡萄酒及冰酒運往中國，準備在上海商店裡售賣。

安省經濟發展及貿易廳長普帕特羅（Sandra Pupatello）已經隨安省貿易訪問團抵達上海，她說，這是個很大的商機。

據普帕特羅介紹，這些酒將在上海連鎖楓葉商店（Maple Leaf Stores）售賣，日後有望從上海往中國其他地區擴展。

她希望這些酒的銷售能推動安省的酒文化旅遊，以吸引喜愛酒的中國遊客來安省觀光。

由安省省長麥堅迪及旅遊文化廳長陳國治等帶領安省貿易代表團正在走訪中國一些省區，以推動中國商家來安省經商及投資。

安省佩雷島釀酒廠釀製的名酒在上海開賣。圖為佩雷島釀酒廠的一款葡萄酒。（網路照片）

佩雷島上美麗的葡萄園。（網路照片）

楓葉國酒鋪 中國鄭州開幕

【多倫多訊】安省的Maple Leaf Wines（楓葉國酒）酒鋪30日在河南鄭州市開張營業，賓客滿門，擠得水洩不通。

安省旅遊暨文化廳廳長陳國治、省經易發展廳廳長長普帕特萊代表省長麥堅迪出席開張儀式。

陳國治表示，隨著楓葉國酒的開張營業，河南的中國朋友現在可以嘗試一下安省各種各類的美酒了。中國給予加拿大ADS的優待，無疑是給中國旅客大開方便之門，讓他們大批前來加拿大以及安省。

普帕特萊說，安省有158家風格獨特的酒廠，所出產品質量世界公認一流。安省和中國關係密切友好，經貿活動往來頻繁，暢旺而生生不息。

中國是安省的第二最大夥伴。2009年，安省向中國輸出價值211億元的貨物，同時從中國輸入價值160億元的產品。

根據估算，到2012年時，前來安省觀光的中國遊客可達11萬1000人次。

陳國治（右二）、普帕特萊（左二）出席酒鋪開幕儀式。（圖：陳國治辦公室提供）

HOMELIFE 新世界地產 www.Homelifenewworld.com/ Tel: (416)490-1177 Fax: (416)490-1928 *Sale Representative **Broker

潘延恭 ARTHUR PAN* (416) 452-8202

張贏之 ANGIE CHANG* (647) 993-5320

陳肇宏 TOM CHEN** (647) 237-6238

▲Steels / Mccowan ▲Yonge / King ▲Yonge / Sheppard ▲Yonge / Sheppard YONGE/FINCH Bayview / Eglinton Finch / Hwy 404 SOLD SOLD

李炯璋 Larry Lee Sales Rep 誠信地產 Sincere Realty Inc. 手機(416)258-7889 傳呼(416)497-8900 leelarry123@yahoo.com

▲售: East Gwillimbury (22044 Markham Road): C2 商業用地 … 售: $275萬。
▲售: Scarborough (2628 McCowan Road): 高級豪華公寓，3睡房+2車位+雙浴廁+1 Locker … 售: $246,000。
▲租: Markham (20 Carter Place): 雙車庫，獨立屋，4睡房，3套Washrooms … Richmond Green S.S. & Lincoln Alexander P.S. (就在門口) … 租 $2,450/月
▲旺舖出售出租: 舖鋪 1st Markham Centre (280 Yorktech Drive #6): 862平方英呎 … 售 $249,980 + 租 $970/月
▲新盤推出 租 & 售 投資佳選: Niagara Falls 市中心空地 (4770 Victoria Avenue): 約 0.375 Acre, 16,351 平方英呎 General Commercial Zoning … (Vendor TAKES Back), 租 $4,500, 售 $369,000

Homelife/Cimerman Real Estate Ltd Shali Mao 毛沙麗 Sales Representative Homeplan@mail.com 手機 (416) 723-6603 公司 (416) 226-9770

租 YONGE / SHEPPARD
SHEPPARD 地鐵旁，高層無遮，1房1廳，1廁，包6 件電器，車位，室內泳池，健身房，$1500/月。

租 YONGE / FINCH
全新MONA LISA TOWNHOUSE，樓中樓，2房2廁，高級裝潢，不銹鋼，6件電器，包車位，儲物室，$2000/月

好好運用創意，這一長條版面，將替你招來無限商機！
詳情請洽416-778-0888廣告部

傑出華裔 紅楓傳奇6人捧獎

來自中國和香港 對國家、社會、社區有卓越貢獻 足以成為表率

緬省省督李紹麟夫婦（左二、左一）和消防局行政官黃永忠夫婦（右二、右一）在「紅楓傳奇」頒獎晚會上。（記者葛健生／攝影）

記者葛健生

多倫多報導

由華商網絡協會主辦的2010年「紅楓傳奇」頒獎晚會，30日於烈治文山市的喜來登大酒店舉行，出席人士計約400多位，得獎者為緬尼托巴省省督李紹麟、約克大學法學院教授李金艷、食品進口商路明光、醫生伍衛權、消防局行政官黃永忠、軟件公司創辦人周松年等六人。

華商網絡協會會長王昆明表示，紅楓傳奇評選至2010年已為第11年，目前共出版11輯專書，並贈送多倫多大學圖書館「利銘澤典藏」及渥太華大學各一套。

晚會共同主席歐陽健昌指出，今年的六位得獎人都是來自中國和香港的移民，盼以優秀的華裔移民的成功事蹟，作為華人社區的表率。

另一位共同主席顏惠霞表示，2010年的主題是「乘風破浪覓理想、情繫楓橋締傳奇」，目的就是激勵移民「積極面對人生，逆境自強及愛心助人」的精神，以締造情繫加中兩種不同文化而融合而成的人生傳奇。

甄選團主席關保衛認為，獲獎者經主席及另外18位人士嚴格評審確定，每個人都必須對國家、社會、社區有卓越貢獻，並對社群朋友產生激勵作用。

六位得獎人當中，緬省第24任省督李紹麟自香港移民加國49年；來自中國北京，現為約克大學奧斯古法學院教授李金艷移居加國已26年；經營「中華老字號」，現從事「物流網」的進口商路明光來加15年；醫生伍衛權生於香港，移民加國已68年；消防局行政官黃永忠來自香港，移民加國21年；來自中國的周松年曾任教多倫多大學，目前已創立平台電腦公司，移民加國20年。

港超級巨星 孟嘗閣娛老

香港「超級巨星」第一屆參賽者「孖仔」周志文、周志康由香港遠道到訪多倫多，30日前往孟嘗閣優質柏文大廈探望長者，除為長者獻唱流行歌曲外，更與長者玩遊戲派禮物。圖為周志文（中）、周志康（右四）與孟嘗閣物業經理崔文軒（左一）等人合影。（圖：主辦單位提供）

伊森 多大演講 失去新中國

指網路防火牆限制了中國民眾與世界對話的機會

記者王露

多倫多報導

中國問題專家伊森．葛特曼（Ethan Gutmann）30日下午在位於多倫多大學的Behen科技中心以「失去新中國」為題，討論了中國近十年來網際網路的現狀與未來，討論會吸引了近60位觀眾到場聆聽。

伊森回顧中國網路的發展史時總結道，美商在中國的發展道路尤為曲折，他們大多在早期以先進的技術為條件，幫助中國網際網路基礎設施的建設。但十年後，當他們想要拓展版圖時，卻遭遇了政策上的重重困難。經過一些採訪與資料的搜集，伊森以微軟與谷歌等著名跨國公司為例，分析得出如果要在中國發展，必須敢於承受中國政府施壓並做出一些讓步。

伊森發現，由於網路防火牆的限制，在中國根本無法使用國外的一些社交網站，其中包括臉書（Facebook）、推特（Twitter）以及Youtube，有些時候甚至無法查閱一些來自國外的郵件。他認為，這樣的做法不僅大大限制了人與人之間的溝通途徑，也同時減少了中國民眾和世界對話的機會。雖然如此，但他也指出中國近些年來網路市場也在蓬勃的發展，尤其是電子商務與部落格的發展尤為迅速。

華裔小姐候選佳麗

3 譚曉榆(Hilary Tam)

身高：165.5公分
年齡：22歲
出生地點：香港
學歷：大學
能操語言：英語、粵語
志願：推動環保，宣揚愛護地球。

4 博樂(Gail Borjiet)

身高：170.5公分
年齡：18歲
出生地點：加拿大
學歷：大學
能操語言：英語、國語
志願：在人生的舞台上，將自己美好的一面展示出來。

（圖文：新時代電視提供）

孟嘗閣
MON SHEONG COURT
烈治文山 • Richmond Hill

第二期
現正公開發售

自由自在　安心放心

烈治文山「孟嘗閣」退休人士豪華柏文，以永久居住權方式發售，由歷史悠久的非牟利機構孟嘗會策劃興建及專業管理。繼第一期後，烈治文山「孟嘗閣」現推出第二期，備有一睡房及兩睡房單位合共116個，24小時大堂服務，職員可用華語與住客溝通，令退休人士享受歡樂安心的生活。

銷售中心：
11199 Yonge St., Richmond Hill
烈治文山「孟嘗會」長期護理中心內

開放時間：
星期一至三及六、日　1-5pm
星期四、五及公眾假期　休息

電話：
905.883.6669

多倫多姿

攝影：翁曉青 胡光

↑籌辦中華民國99年雙十國慶文化訪問團演唱會的共同主席楊俊宏(中)、麥錦鴻(右)等人在演出前合影。

←多倫多華裔小姐候選佳麗與主辦構代表合影。

↑演出前僑社人士合影，中為黃盛新。

↑聯邦移民部長康尼(右一)日前拜本報，右二為世界日報加拿大社長邱光盛，前左為總編輯牟善福。

↑李國賢(左二)五度參選，終於在萬錦市拿下約克郡議員席位，他與家人一起。

↑何胡景(左)贏得萬錦第4選區市議員選舉，另一位華人候選人蕭成派(右)前來祝賀。

↑黃慧文(前中)在市選多倫多27選區中獲勝，其母(前右)及支持者對她表祝賀。

世界日報 35 周年系列活動

世界日報 35 周年

回饋讀者 超值大震撼！！

回饋一，現金回饋：

1. 零售每份只賣 35¢ (50¢)

2. 訂閱一年只收 $299 ($369)

*活動日期：2010/10/15 － 2010/12/31

*活動辦法：1.本活動僅適用於大多倫多地區，可派送範圍內。
2.恕不接受訂戶退費更換，但讀者可以提早續訂，以本優惠價預繳隔年報費。
3.恕不接受本優惠案訂戶，於送報期間提出退報/退費的要求。
4.若有其它未盡事宜，以本報所刊佈最新訊息為主。

回饋二，品質回饋：

世界周刊改版，逢周日隨世界日報附送，新增專業美容及養生保健知識的內容。

世界日報 關心您的荷包，更關心您的健康！

北美媒體權威 國語市場第一品牌 世界日報

訂報熱線：416.778.0888 轉 247